

Politische Gemeinde

## Bewilligte Bauprojekte

Raphael und Simone Leu, Lächenstrasse 17, 8247 Flurlingen, wurde der Umbau des bestehenden Wohnhauses Vers.-Nr. 575, Lächenstrasse 19, im ordentlichen Verfahren bewilligt.

## Gemeindeverwaltung: Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr / Hilari

Die Gemeindeverwaltung bleibt von Freitag, 23. Dezember 2022 ab 14 Uhr bis und mit Montag, 2. Januar 2023 geschlossen. Am Hilarifreitag, 13. Januar 2023 bleibt die Gemeindeverwaltung ebenfalls geschlossen.

Bei einem dringenden Zivilstandsfall gibt Ihnen der Telefonbeantworter (Tel. 052 647 01 01) Auskunft.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen schöne Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

## Schützenhaus Chüels Tal Sanierung Schützenhaus und Ersatz der Strominstallation

Die Fassade der Schützenstube ist in einem schlechten Zustand und muss bis zum Pistolenstand erneuert werden. Gleichzeitig sollen die Decke der Schützenstube (Dachboden) isoliert und die Fenster ersetzt werden. Dafür bewilligte der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 100'000.--.

Die Strominstallation im Schützenhaus Flurlingen weist gemäss Bericht der L-E GmbH Licht Energie, Feuerthalen, vom 2. Juni 2022 Mängel auf, welche behoben werden müssen. Der Gemeinderat bewilligte für die Mängelbehebung einen Kredit von Fr. 23'425.05 (inkl. MWST).

## Gemeindestrassen Sanierung Belagsflicke

An diversen Gemeindestrassen (Steinhölzlistrasse, Lahmerstrasse, Alte Strasse, Gründenstrasse) muss der Belag geflickt werden. Der Gemeinderat hat für die Sanierung einen Kredit von Fr. 12'282.90 (netto inkl. MWST) bewilligt.

## Pachtzinsen 2023

Wir bitten die Pächter von gemeindeeigenen Gartenparzellen, den Pachtzins 2023 anfangs Januar am Schalter der Gemeindeverwaltung zu entrichten.

## Zivilstandsnachrichten

Todesfall: Schaffhausen, 17. Dezember 2022;

Di Costanzo Gennaro, geboren 22. November 1945, von Italien, wohnhaft gewesen in Flurlingen.

## Kantonspolizei Zürich Geschwindigkeitskontrolle

Die Kantonspolizei Zürich führte am 24. November 2022 zwischen 7.00 Uhr und 9.22 Uhr an der Neustrasse in beide Fahrtrichtungen eine Geschwindigkeitskontrolle durch.

Die signalisierte Höchstgeschwindigkeit ist 30 km/h. Bei 442 gemessenen Fahrzeuge kam es zu 58 Übertretungen.

## Baudirektion Kanton Zürich Kanton Zürich lanciert einen Newsletter zur aktuellen Energielage

*Am Montag, 19. Dezember 2022, verschickte der Führungsausschuss Energiemangellage des Kantons Zürich erstmals einen Newsletter – Anmeldungen sind ab sofort möglich unter [zh.ch/energieversorgung](http://zh.ch/energieversorgung). Der Newsletter erscheint regelmässig und enthält Informationen rund um die aktuelle Energierversorgungslage für Private, Gemeinden und die Wirtschaft.*

Obwohl es deutlich kälter geworden ist, ist die Energieversorgung in der Schweiz und im Kanton Zürich momentan sichergestellt und es gelten keine besonderen Massnahmen oder Einschränkungen. Eine Strom- und Gasmangellage im späteren Winter kann aber nach wie vor nicht ausgeschlossen werden.

Der Führungsausschuss Energiemangellage des Kantons Zürich unter der Leitung der Baudirektion überwacht die Lage intensiv und möchte die wichtigsten Erkenntnisse aus diesen Beobachtungen mit der Bevölkerung, mit den Gemeinden und Unternehmen

teilen. Dazu wird ein Newsletter lanciert, der am Montag, 19. Dezember 2022, erstmals verschickt wird.

Die erste Ausgabe enthält ein Gespräch mit AWEL-Amtschef Christoph Zemp, den Bericht über eine gross angelegte Stromausfall-Übung mit dem Einrichten von Notfalltreffpunkten in der Stadt Kloten, eine erste Bilanz der Stromsparbemühungen in der kantonalen Verwaltung sowie weitere interessante Informationen rund um das Thema Energie.

Im Winter 2022/2023 erscheint der kostenlose Newsletter Energiemangellage regelmässig alle drei Wochen, bei einer Verschärfung der Lage auch öfters. Anmeldungen sind ab sofort möglich über die Webseite [zh.ch/energieversorgung](http://zh.ch/energieversorgung). Abonnentinnen und Abonnenten erhalten neben einem Update zur aktuellen Versorgungssicherheit auch Einblicke in die Vorbereitungen und Massnahmen des Kantons Zürich, Hintergrundinformationen, Energiespartipps von Experten, Hinweise auf wichtige Termine und Veranstaltungen usw.

## Regierungsrat Netto statt brutto: Kanton Zürich entlastet die Eigentümer von Photovoltaikanlagen

*Wer eine Photovoltaikanlage für den Eigenbedarf besitzt und daraus gewonnene Energie ins Stromnetz einspeist, bezahlt auf die Vergütungen künftig weniger Steuern. Neu wird nur noch derjenige Betrag zum Einkommen gerechnet, welcher mit der Anlage netto erwirtschaftet wird.*

Die Eigentümerinnen und Eigentümer von Photovoltaikanlagen, deren Energie ins Stromnetz eingespeist wird, erhalten vom lokalen Elektrizitätswerk eine Vergütung. Bisher wurden diese Einkünfte im Kanton Zürich nach dem Bruttoprinzip besteuert. Somit galt die ganze Einspeisevergütung als Ertrag und wurde zum Einkommen gerechnet.

Nach einer Überprüfung dieser Praxis hat das kantonale Steueramt beschlossen, künftig das Nettoprinzip anzuwenden. Demnach werden Vergütungen für eingespeisten Strom nur noch besteuert, soweit sie höher sind als die Kosten für den aus dem Netz bezogenen Strom. Zum Beispiel sind bei Vergütungen von 4000 Franken und Kosten für bezogenen Strom von 3000 Franken nur noch 1000 Franken steuerbar. Mehrere andere Kantone wenden dieses Prinzip schon heute an. Diese Praxisfestlegung des Steueramtes ist im Zürcher Steuerbuch veröffentlicht worden und gilt ab sofort.

Der Anlass für die Überprüfung der bisherigen Praxis war eine Motion (KR-Nr. 342/2022) aus dem Kantonsrat. Da die Forderung der Motion umgesetzt wird, empfiehlt der Regierungsrat den Vorstoss zur Ablehnung.

## Passanträge über die Feiertage

### Notpass / Provisorischer Pass

Benötigen Sie über die Feiertage dringend einen neuen Pass, so können Sie einen Notpass (provisorischer Pass) persönlich im Notpassbüro am Flughafen (neben Starbucks Café, Check-in 2) ausstellen lassen. Sie erreichen das Notpassbüro unter der Telefon 044 655 57 65. Geöffnet haben sie täglich von 05.30 – 21.30 Uhr. Er hat den Nachteil, dass er nicht von allen Ländern zur Einreise oder zum Transit akzeptiert wird. Bitte erkundigen Sie sich bei der Botschaft / dem Konsulat des Ziellandes, Ihrem Reisebüro, oder Ihrer Fluggesellschaft nach den Einreise- und Transitvorschriften.

Das Notpassbüro braucht dieselben Unterlagen wie das Passbüro (den alten Ausweis oder eine polizeiliche Verlustanzeige). Der provisorische Pass wird umgehend ausgestellt + ausgehändigt und ist maximal ein Jahr gültig. Nach Beendigung der Reise ist er der ausstellenden Behörde (Passbüro / Notpassstelle) abzugeben.

Kosten für den provisorischen Pass:  
am Flughafen Fr. 150.00 (Erwachsene + Kinder)

Für **gewöhnliche Pass-/ID- und Kombianträge** (Zustellung ca. eine Woche ab Ausstelldatum) hat das Passbüro Zürich über die Feiertage wie folgt geöffnet:

Mo. + Do. 8.00-12.00 / 13.30-18 Uhr  
Di. / Mi. / Fr. 8.00-16.00 Uhr durchgehend  
Am Montag, 26. Dezember 2022 und am Montag, 2. Januar 2023 bleibt das Passbüro geschlossen.

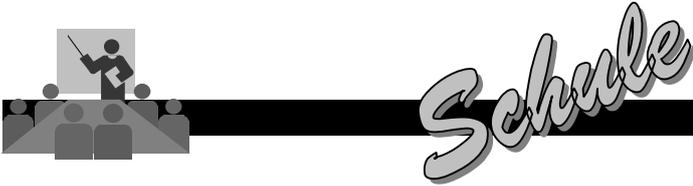


Wir weisen Sie darauf hin, dass normale Pass- und Kombianträge nur unter vorheriger Anmeldung unter [www.schweizerpass.admin.ch](http://www.schweizerpass.admin.ch) oder per Telefon (043 259 73 73) möglich sind.

Identitätskarten können weiterhin auch persönlich bei Ihrer Gemeindeverwaltung beantragt werden. Benötigt werden die alte ID (oder eine Verlustanzeige der Polizei), Fr. 70.—und ein aktuelles Passfoto (kann auch elektronisch zugestellt werden).



Wir erzielen für Ihre Immobilie den höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren Fixpreis von CHF 18'500.  
Jetzt informieren unter [zimmo3.ch](http://zimmo3.ch)  
oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33.  
Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier



## Sekundarschule Kreis Uhwiesen Beschlüsse Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022

Die von 17 stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger besuchte Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022 hat folgende Traktanden behandelt:

1. Vorfinanzierung Projekt  
„Neugestaltung Schulareal und Neubau Turnhalle“  
Das Stimmvolk hat an der Schulgemeindeversammlung der Sekundarschule Kreis Uhwiesen der Vorfinanzierung Projekt „Neugestaltung Schulareal und Neubau Turnhalle“ über Fr. 800'000 zugestimmt.
2. Genehmigung Budget und  
Festsetzung Steuerfuss 2023  
Das Stimmvolk bewilligt an der Schulgemeindeversammlung der Sekundarschule Kreis Uhwiesen das Budget 2023 u. damit auch den Steuerfuss von 23%.
3. Beantwortung allfälliger Anfragen  
gemäss § 17 Gemeindegesetz  
Es liegen keine Anfragen vor.

Die Akten liegen nach Erscheinen der Beschlüsse in der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen während 30 Tagen zu den ordentlichen Bürozeiten oder auf unserer Homepage unter «Downloads» zur Einsicht auf.

### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen die Beschlüsse der Sekundarschule Kreis Uhwiesen kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnungen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 Abs. 1 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Der Rekurs gegen die Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung setzt voraus, dass diese in der Versammlung von irgendeiner stimmberechtigten Person gerügt worden ist (§ 21a Abs. 2 VRG).

Sekundarschulpflege Uhwiesen



**HEV** Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Flurlingen.

Alles aus einer Hand:

• Rechtsberatung	• Verkauf
• Bewertung	• Vermietung
• Wohnungsabnahme	• Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

**Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:**  
www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70





Überall für alle  
**SPITEX**  
am Kohlfirst

**Ihre Gemeinde-Spitem für  
Pflege- und Betreuung zu Hause  
Flurlingen · Dachsen · Uhwiesen**

Unser Angebot:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankmobilen
- Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- Hauswirtschaft
- Spitex Plus
- Mahlzeitendienst
- Fussstübli / Mittagstisch → aktuelle Daten siehe Homepage

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

**Spitex am Kohlfirst**  
Landstrasse 37 · 8248 Uhwiesen ·  
T 052 659 12 65 ·  
[pflege.spitexamkohlfirst@hin.ch](mailto:pflege.spitexamkohlfirst@hin.ch) ·  
[www.spitex-am-kohlfirst.ch](http://www.spitex-am-kohlfirst.ch)

Nichts mehr verpassen  
und immer auf dem neusten Stand sein...

... mit unserem

# Newsletter

sind Sie dabei!

www.andelfinger.ch



**Andelfinger Zeitung**



# Infos

## Zentrums Kohlfirst Amtliche Bekanntmachung der a.o. Delegiertenversammlung

Dienstag, 10. Januar 2023, Zentrum Kohlfirst, Raum Kohlfirst, 8247 Feuerthalen, 19.00 Uhr

### Traktanden

1. Antrag des Vorstandes an die Delegiertenversammlung für die Bewilligung der Realisierung einer zweiten geschützten Wohngruppe für Menschen mit Demenz
2. Antrag Vergabe der Aufträge der Unternehmer durch Baukommission
3. Varia
4. Termin nächste Sitzungen: 11. April 2023 und 24. Oktober 2023, jeweils ab 19:00 Uhr

Die Akten werden vor der Versammlung den Delegierten zur Verfügung gestellt sowie am Empfang zur Einsicht öffentlich aufgelegt.

Die Verhandlungen der Delegierten sind öffentlich.

## Hilari 1951 Bilder zur Verfügung gestellt von Helene Bieler-Bippus



Liäbi Mondlinger Dichter und Denker

Wenn ihr no Sache-Sächeli für  
Sprüze händ dänn händer jetzt  
no Ziit ☺.

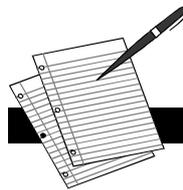
Hilarisprüze Gründenstross 8  
oder hilarisprueze@gmx.ch

Redaktionsschluss:  
31. Dezember 2022

Mir wünsched Eu frohi Festtäg  
und en guete Rutsch is  
neue Joahr!



Eui Hilarisprüze



# Anlässe

### Freitag, 23. Dezember 2022

- Ökum. Weihnachtsfeier / 16 Uhr / im Zentrum Kohlfirst / ref. Kirche Laufen am Rheinflall

### Samstag, 24. Dezember 2022

- Weihnachtsfeier für Klein und Gross / 17 Uhr / ref. Kirche Laufen
- Christnachtfeier / 22.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

### Sonntag, 25. Dezember 2022

- Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl / 10 Uhr / ref. Kirche Laufen am Rheinflall

### Samstag, 31. Dezember 2022

- Ökum. Silvestergottesdienst / 17 Uhr / kath. Kirche Feuerthalen / Ev.-ref. + Kath. Kirchgemeinden

### Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen  
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,  
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,  
Fax 052 647 01 00, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch  
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen  
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Montag, 2. Januar 2023**